

Υπόθεση C-172/89

Vandemoortele NV κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

« Κανονισμός (ΕΟΚ) 2200/87 της Επιτροπής —
Κράτηση επί των πληρωμών
για επισιτιστική βοήθεια »

Έκθεση για την επ' ακροατηρίου συζήτηση	4678
Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα F. G. Jacobs της 12ης Ιουνίου 1990	4685
Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 12ης Δεκεμβρίου 1990	4690

Περίληψη της αποφάσεως

Γεωργία — Κοινή γεωργική πολιτική — Επισιτιστική βοήθεια — Εκτέλεση — Προκήρυξη διαγωνισμού — Εγγύηση — Καθυστερημένη παράδοση — Κύρωση — Κράτηση επί της εγγυήσεως για την παράδοση κατά την αποδέσμευση της εγγυήσεως — Κράτηση επί του ποσού που οφείλεται ως τίμημα για τις προμήθειες — Παράνομος χαρακτήρας

(Κανονισμός της Επιτροπής 2200/87, άρθρο 18, παράγραφος 2, και 22, σημείο 2)

Μια κύρωση, έστω και αν δεν έχει ποινικό χαρακτήρα, μπορεί να επιβληθεί μόνο αν στηρίζεται σε σαφή και μη διφορούμενη νομική βάση. Πρέπει, κατά συνέπεια, να ακυρωθεί η απόφαση της Επιτροπής περί διενεργείας κρατήσεως επί του ποσού που οφείλεται σε ανάδοχο ως τίμημα για προμήθεια στο πλαίσιο επισιτιστικής βοήθειας λόγω καθυστερημένης παραδόσεως, αφού το άρθρο 18, παράγραφος 2, του κανονισμού 2200/87 προβλέπει κράτηση

επί του ποσού αυτού, μόνο όταν η ποιότητα του εμπορεύματος ή η συσκευασία του δεν ανταποκρίνονται στις καθορισμένες προδιαγραφές και αφού το άρθρο 22, σημείο 2, του ίδιου κανονισμού παρέχει, επί καθυστερήσεως της παραδόσεως, τη δυνατότητα, της οποίας δεν έκανε χρήση η Επιτροπή εν προκειμένω, να επιβληθεί η κύρωση της κρατήσεως επί της εγγυήσεως κατά τον χρόνο αποδεσμεύσεως της εγγυήσεως.